

## KOMISSION PÄÄTÖS,

annettu 10 päivänä tammikuuta 2011,

**päätöksen 2010/89/EU muuttamisesta siirtymätoimenpiteiden osalta, jotka koskevat Romaniassa sijaitseviin laitoksiin sovellettavia Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksissa (EY) N:o 852/2004 ja (EY) N:o 853/2004 vahvistettuja tiettyjä rakenteellisia vaatimuksia**

(tiedoksiannettu numerolla K(2010) 9695)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2011/9/EU)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon elintarvikehygieniasta 29 päivänä huhtikuuta 2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 852/2004 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 12 artiklan toisen kohdan,

ottaa huomioon eläinperäisiä elintarvikkeita koskevista erityisistä hygieniasäännöistä 29 päivänä huhtikuuta 2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 853/2004 <sup>(2)</sup> ja erityisesti sen 9 artiklan toisen kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Siirtymätoimenpiteistä sovellettaessa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 852/2004 ja (EY) N:o 853/2004 tiettyjä rakenteellisia vaatimuksia Romaniassa sijaitseviin tiettyihin lihaa, kalastustuotteita ja munatuotteita käsitteleviin laitoksiin sekä kylmävarastoihin 9 päivänä helmikuuta 2010 annetussa komission päätöksessä 2010/89/EU <sup>(3)</sup> rajoitetaan tiettyjen kyseisissä asetuksissa vahvistettujen rakenteellisten vaatimusten soveltaminen tiettyihin kyseisessä jäsenvaltiossa sijaitseviin laitoksiin ja kylmävarastoihin. Näitä siirtymätoimenpiteitä sovelletaan 31 päivään joulukuuta 2010.
- (2) Päätöksessä 2010/89/EU säädetään lisäksi, että sen liitteissä I–IV luetelluissa laitoksissa ja varastoissa tuotettuja tai varastoituja tuotteita saa ainoastaan saattaa kotimaan markkinoille tai käyttää jatkojalostukseen näissä laitoksissa.
- (3) Romania ilmoitti lokakuussa 2010 komissiolle, että sen eläinlääkintäviranomaisten suorittaman arvioinnin seurauksena tietyt kyseisessä päätöksessä luetellut laitokset ovat saattaneet päätökseen uudistusohjelmansa ja ne on hyväksytty ja jotkin laitokset on suljettu. Sen vuoksi on

tarpeen saattaa ajan tasalle päätöksen 2010/89/EU liitteissä vahvistetut luettelot. Kyseisen päätöksen liitteitä olisi sen vuoksi muutettava.

- (4) Romania arvioi, että uudistusohjelmien piiriin kuuluvista 117 laitoksesta 36 lihankäsittelylaitosta, kolme kalastustuotteita käsittelevää laitosta ja yksi kylmävarasto eivät kykene saattamaan ohjelmiaan päätökseen ennen 31 päivää joulukuuta 2010, vaikka niiden vaatimustenmukaisuuden taso onkin jo korkea.
- (5) Romania arvioi, että kyseiset laitokset täyttävät kaikki asianmukaiset asetuksissa (EY) N:o 852/2004 ja (EY) N:o 853/2004 vahvistetut rakenteelliset vaatimukset 31 päivään joulukuuta 2011 mennessä. Käynnissä olevien rakenteellisten parannusten vuoksi päätöksessä 2010/89/EU säädettyjen siirtymätoimenpiteiden soveltamisen ajanjaksoa on jatkettava kyseiseen päivämäärään saakka.
- (6) Kyseisessä jäsenvaltiossa vallitsevaa tilannetta olisi tarkasteltava uudelleen ennen 31 päivää joulukuuta 2011. Romanian olisi tämän vuoksi toimitettava komissiolle 31 päivään lokakuuta 2011 mennessä kertomus siitä, miten asianomaisten laitosten ja kylmävarastojen uudistamisessa on edistytty.
- (7) Päätöksen 2010/89/EU soveltamisaikaa olisi jatkettava 31 päivään joulukuuta 2011.
- (8) Jotta voitaisiin varmistaa siirtymätoimenpiteiden jatkuvuus ja ehkäistä häiriöt toimialalla, tätä päätöstä olisi lisäksi sovellettava 1 päivästä tammikuuta 2011.
- (9) Sen vuoksi päätöstä 2010/89/EU olisi muutettava.
- (10) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

<sup>(1)</sup> EUVL L 139, 30.4.2004, s. 1.<sup>(2)</sup> EUVL L 139, 30.4.2004, s. 55.<sup>(3)</sup> EUVL L 40, 13.2.2010, s. 55.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan päätös 2010/89/EU seuraavasti:

1) Korvataan 2 artiklassa päivämäärä ”31 päivään joulukuuta 2010” päivämäärällä ”31 päivään joulukuuta 2011”.

2) Muutetaan 3 artikla seuraavasti:

a) korvataan johdantolauseessa päivämäärä ”31 päivään joulukuuta 2010” päivämäärällä ”31 päivään joulukuuta 2011”;

b) poistetaan c alakohta.

3) Korvataan 4 artiklan 1 kohdan johdantolause seuraavasti:

”1. Liitteissä I tai II luetelluissa laitoksissa tuotettuja tai liitteessä IV luetelluissa laitoksissa varastoituja tuotteita saa ainoastaan:”

4) Korvataan 5 artiklan 2 kohdassa päivämäärä ”31 päivään lokakuuta 2010” päivämäärällä ”31 päivään lokakuuta 2011”.

5) Korvataan 6 artiklassa päivämäärä ”31 päivään joulukuuta 2010” päivämäärällä ”31 päivään joulukuuta 2011”.

6) Muutetaan liitteet tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

*2 artikla*

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2011.

*3 artikla*

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 10 päivänä tammikuuta 2011.

*Komission puolesta*

John DALLI

*Komission jäsen*

## LIITE

Muutetaan päätöksen 2010/89/EU liitteet seuraavasti:

1) Korvataan liitteet I ja II seuraavasti:

## "LIITE I

## LUETTELO LIHAA KÄSITTELEVISTÄ LAITOKSISTA

Nro	Eläinlääkinnällinen hyväksymisnumero	Laitoksen nimi	Kaupunki/katu tai kylä/alue	Toiminta			
				SH	CP	PP	MM/MP
1	AB 2771	SC MONTANA POPA SRL	Blaj, str. Gh. Barițiu, jud. Alba, 515400	X	X	X	X
2	AB 3263	SC TRANSEURO SRL	Ighiu, str. Principală, nr. 205 A, jud. Alba, 517360	X	X	X	X
3	AG 008 IC	SC CARMEN SRL	Bascov, jud. Argeș, 117045	X	X	X	X
4	BC 5196	SC MIRALEX SRL	Bacău, str. Biczaz, nr. 8, jud. Bacău, 600293			X	
5	BH 3001	SC GLOBAL AGRO PRODEXIM SRL	Sârbi, nr. 469, jud. Bihor, 417520		X	X	
6	BH 5185	SC CARMANGERIE TAVI BOGDAN SRL	Mihai Bravu, nr. 169, jud. Bihor, 417237	X			
7	BR 574	SC ELECTIV PROD SRL	Comuna Romanu, jud. Brăila, 817115	X			
8	BR 774	SC ROFISH GROUP (*)	Brăila, str. Fata Portului, nr. 2, jud. Brăila, 810015			X	
9	BT 140	SC RAFFAELLO SRL	Tîngeni, jud. Botoșani, 717120			X	
10	BT 144	SC AGROCARN COMPANY SRL	Botoșani, str. Pod de Piatră, nr. 89, jud. Botoșani, 710350			X	
11	BT 198	SC EMANUEL COM SRL	Răchiți, jud. Botoșani, 717310	X	X	X	
12	BZ 115	SC FERM COM PROD SRL	Căldărăști, jud. Buzău, 125201	X			
13	BZ 110	SC CARMOZIMBRUL SRL	Râmnicu Sărat, str. Lt. Sava Roșescu, nr. 140, jud. Buzău, 125300	X			
14	BZ 112	SC TRI 94 PROD COM SRL	Comuna Berca, sat Valea Nucului, jud. Buzău, 127048		X	X	X
15	CS 40	SC PALALOGA CARNEPREP SRL	Bocșa, str. Binișului, nr. 1, jud. Caraș-Severin, 325300	X	X		
16	CT 19	SC CARNOB SRL	Lumina, str. Lebedelor, nr. 1A, jud. Constanța, 907175	X			
17	DB 3457	SC NEVAL SRL	Pietroșița, jud. Dâmbovița, 137360	X			

Nro	Eläinlääkinnällinen hyväksymisnumero	Laitoksen nimi	Kaupunki/katu tai kylä/alue	Toiminta			
				SH	CP	PP	MM/ MP
18	GJ 5	SC LEXI STAR SRL	Comuna Dănești, sat Bucureasa, jud. Gorj, 217200	X	X	X	X
19	GL 3330	SC KAROMTEC SRL	Tecuci, str. Mihail Kogălniceanu, nr. 48, jud. Galați, 805300			X	X
20	GL 4121	SC ROMNEF SRL	Munteni, jud. Galați, 807200	X			
21	HR 73	SC ELAN TRIDENT SRL	Odorheiu Secuiesc, str. Rákóczi Ferenc, nr. 90, jud. Harghita, 535600			X	
22	HR 153	SC ARTEIMPEX SRL	Gheorgheni, str. Kossuth Lajos, nr. 211, jud. Harghita, 535500	X			
23	HR 263	SC AVICOOPEX SRL	Cristuru Secuiesc, str. Orban Balays, jud. Harghita, 535400			X	
24	NT 33	SC CORD COMPANY SRL	Roman, str. Bogdan Dragoș, nr. 111, jud. Neamț, 611160	X			
25	PH 3618	SC BRUTUS IMPEX SRL	Mănești, jud. Prahova, 107375	X			
26	SV 5661	SC HARALD PROD SRL	Măzănăiești, jud. Suceava, 727219	X	X	X	X
27	SV 5963	SC DANILEVICI SRL	Gura Humorului, str. Fundătura Ghiocei, nr. 2, jud. Suceava, 725300	X	X	X	X
28	SV 6071	SC ANCAROL SRL	Gura Humorului, bd. Bucovina, FN, jud. Suceava, 725300	X	X	X	X
29	TL 782	SC PROD IMPORT CDC SRL	Frecăței, jud. Tulcea, 827075	X	X		
30	TM 378	SC VEROMEN SRL	Timișoara, jud. Timiș, 300970		X	X	X
31	TM 4187	SC FEMADAR SRL	Giroc, str. Gloria, nr. 4, jud. Timiș, 307220		X	X	X
32	TR 36	SC AVICOLA COSTESTI SRL	Roșiori de Vede, str. Vadu Vezii, nr. 1, jud. Teleorman, 145100	X			
33	TR 93	SC MARA PROD COM SRL	Alexandria, str. Abatorului, nr. 1 bis, jud. Teleorman, 140106		X	X	X
34	VN 3045	SC VANICAD SRL	Mîlcov, jud. Vrancea, 627205	X			
35	VS 2300	SC CARACUL SRL	Vaslui, jud. Vaslui, 730233	X	X		
36	CJ 109	SC ONCOS IMPEX SRL	Florești, str. Abatorului, nr. 2, jud. Cluj, 407280	X	X		

(\*) SC TAZZ TRADE SRL on muuttanut nimensä muotoon SC ROFISH GROUP SRL.

SH = Teurastamot

CP = Leikkaamot

PP = Jalostamot

MM/MP = Jauheliha/raakalihavalmisteet

## LIITE II

## LUETTELO KALASTUSTUOTTEITA KÄSITTELEVISTÄ LAITOKSISTA

Nro	Eläinlääkinnällinen hyväksymisnumero	Laitoksen nimi	Kaupunki/katu tai kylä/alue	Toiminta	
				PP	FFPP
1	BR 184	SC ROFISH GROUP SRL (*)	Brăila, str. Fata Portului, nr. 2, jud. Brăila, 810015	X	
2	BR 185	SC ROFISH GROUP SRL (*)	Brăila, str. Fata Portului, nr. 2, jud. Brăila, 810015	X	
3	PH 1817	SC DIVERTAS SRL.	Comuna Fântânele, nr. 578, jud. Prahova, 107240	X	X

(\*) SC TAZZ TRADE SRL on muuttanut nimensä muotoon SC ROFISH GROUP SRL.

PP = Jalostamo

FFPP = Tuoreen kalan jalostamo

2) Poistetaan liite III.

3) Korvataan liite IV seuraavasti:

## "LIITE IV

## LUETTELO KYLMÄVARASTOISTA

Nro	Eläinlääkinnällinen hyväksymisnumero	Laitoksen nimi	Kaupunki/katu tai kylä/alue	Toiminta
				CS
1	BC 1034	SC AGRICOLA INT. SRL	Bacău, Calea Moldovei, nr. 16, jud. Bacău, 600352	X

CS = Kylmävarastot